



**MANUAL DE UTILIZARE / USER'S MANUAL  
SUFLANTA / ASPIRATOR FARA ACUMULATOR SI  
INCARCATOR ONE EPTO / BLOWER**



## Componente / Components

1. Acumulator\* / Battery\*
2. Maner / Handle
3. Intrarupator On/Off / On/Off switch
4. Variator turatie / Speed variator
5. Buton functionare continua / Continuous work knob
6. Buton deblocare maner / Handle unlocking knob
7. Orificiu suflare / Blowing nozzle
8. Tub / Tube
9. Orificiu aspirare / Suction nozzle

Accesorii incluse / Included accessories:

- sac colectare / bag



## Date tehnice / Technical data

<b>Cod produs / Product's code</b>	<b>680695</b>
Tensiune / Voltage	18 V
Acumulatori compatibili / Compatible batteries	HGT: 678495, 678496
Incarcator compatibil / Compatible charger	HGT: 678497
Viteza maxima aer / Max air speed	63,5 m/s
Presiune vacuum / Vacuum pressure	4,5 kPa
Nivel maxim de zgomot LwA / Sound power LwA	102 dB(A), K = 3 dB(A)
Nivel maxim de vibratii / Max vibration level	< 2,5 m/s <sup>2</sup> , K=1,5 m/s <sup>2</sup>
Masa neta / Net weight	~1 kg

**\*Pachetul nu contine acumulator si incarcator / The battery and the charger are not included.**

Va multumim pentru achizitionarea acestui produs EVOTOOLS, fabricat conform celor mai inalte standarde de siguranta si de functionare. Pastrati acest manual pentru consultari ulterioare.



**Avertizare!** Pentru siguranta dumneavoastra cititi cu atentie acest manual si instructiunile generale de siguranta inaintea utilizarii echipamentului. Nerespectarea acestor reguli poate avea ca rezultat producerea electrocutarilor, a incendiilor si/sau a ranirilor personale.

### **Simboluri**

Simbolurile utilizate in manual sau pe produs au urmatoarele semnificatii:

	<b>ATENIE!</b>		Cititi manualul inainte de utilizare!
	Purtati incaltaminte de protectie!		Purtati ochelari de protectie!
	Purtati antifoane!		Purtati masca de protectie respiratorie!
	Purtati manusi de protectie!		Nu folositi produsul in conditii de precipitatii (ploaie, ninsoare, vant etc.)!
	Produsul este in conformitate cu standardele de siguranta ale Directivelor Europene		Produsul nu trebuie aruncat impreuna cu gunoii menajer. Acesta trebuie dus la centrele specializate de colectare si <u>reciclare a deeurilor electrice.</u>

### **Masuri de siguranta generale pentru uneltele electrice**

#### **Zona de lucru**

- Pastrati zona de lucru curata si bine iluminata. Zonele intunecate pot crea accidente.
- Nu utilizati produsul in zonele cu potential exploziv, de exemplu in prezenta lichidelor, gazelor sau particulelor inflamabile. Uneltele electrice genereaza scantei care pot aprinde aceste materiale.
- Nu lasati copiii sau persoanele neautorizate in zona de lucru. Distragerea atentiei poate cauza pierderea controlului.

#### **Masuri de siguranta pentru uneltele electrice**



**ATENIE! VERIFICATI INTOTDEAUNA CA TENSIUNEA DE ALIMENTARE SA CORESPUNDA CU CEA INSCRISA PE PLACUTA PRODUSULUI.**

- Nu folositi uneltele electrice cu mainile ude.
- Inspectati vizual uneltele electrice inainte de a le porni. Nu folositi uneltele electrice deteriorate.
- Inainte de utilizare, verificati ca toate suruburile sa fie bine stranse, iar accesoriile sa fie montate si fixate corect.
- Folositi doar accesorii compatibile. Nu incercati sa folositi sau sa adaptati accesorii incompatibile sau improvizatii.

- Evitati pornirile accidentale. Nu folositi unelte electrice ale caror intreruptoare nu functioneaza corespunzator.
- Nu utilizati produsul in conditii de ploaie sau umiditate excesiva. Patrunderea apei in interiorul acestuia creste riscul unui scurtcircuit.
- Nu suprasolicitati produsul! Acesta poate fi folosit in conditii de siguranta daca sunt respectati parametrii de exploatare care il caracterizeaza. Nu utilizati unelte electrice cu un alt scop fata de cel pentru care sunt destinate.

### **Masuri de siguranta personala**

- Nu folositi unelte electrice daca sunteti obosit, sub influenta alcoolului, drogurilor sau a medicamentelor care va pot afecta capacitatea de concentrare.
- Intotdeauna utilizati o imbracaminte adecvata. Nu purtati haine largi sau bijuterii. Daca aveti parul lung, acesta trebuie legat. Apare riscul prinderii acestora de catre partile componente ale masinii aflate in miscare.



- In timpul utilizarii este obligatoriu sa purtati echipament de protectie: ochelari de protectie, masca de protectie respiratorie, incaltaminte de protectie cu aderenta sporita, antifoane si manusi de protectie.
- Daca exista posibilitatea de instalare a dispozitivelor de evacuare a prafului atunci asigurati-va ca acestea sunt conectate si utilizate corect.
- Faceti pauze ori de cate ori este nevoie. Utilizarea continua pe perioade lungi de timp a uneltelor electrice poate provoca o stare de oboseala care poate duce la accidente.
- Opriti uneltele electrice atunci cand nu le folositi.

### **Service**

- Repararea trebuie realizata numai de catre personal autorizat prin inlocuirea cu accesorii si piese de schimb originale pentru a se evita producerea accidentelor datorate reparatiilor necorespunzatoare.

### **Masuri de siguranta specifice suflantei aspirator**



- Nu folositi produsul in conditii de precipitatii (ploaie, ninsoare), vant puternic si umiditate excesiva.
- Este interzis sa indreptati jetul de aer catre dumneavoastra, alte persoane sau animale.
- Cand folositi produsul pe modul aspirator utilizati intotdeauna sacul de colectare.
- Nu aspirati cenusa, tigari sau alte obiecte fierbinti.
- Nu aspirati si nu suflati obiecte ascutite (pietre, cuie, etc.)
- Nu puneti mana in fata orificiilor de suflare si aspirare si nu le blocati.
- Folositi manerul dedicat in timpul utilizarii si transportului produsului. Nu manevrati produsul tinandu-l de alte parti componente.

### **Masuri de siguranta pentru incarcatoare si acumulatori**

- Conectati incarcatorul numai la retea de 230V . Reincarcati acumulatorii numai cu incarcatorul specificat.
- Utilizati produsul exclusiv impreuna cu acumulatorii specificati. Atunci cand acumulatorul nu este in uz, pastrati-l ferit de alte obiecte metalice,agrafe de birou, monede, chei, cuie, suruburi sau alte obiecte metalice mici, care pot face o conexiune de la un terminal la altul. Scurtcircuitarea bornelor acumulatorului poate determina arsuri sau un incendiu.
- Evitati supraincarea acumulatorilor. In momentul in care acumulatorul este incarcat complet, opriti incarcarea.
- Este interzisa descarcarea completa a acumulatorilor, precum si depozitarea acestora pe termen lung in stare descarcata.
- Intervalul de temperatura de utilizare si depozitare al acumulatorilor este  $-10^{\circ}\text{C}...+40^{\circ}\text{C}$ .

## **Domeniu de utilizare.**

Suflanta aspirator este destinata uzului personal pentru operatii de suflare a frunzelor si de aspirare.

**NU ESTE PROIECTAT PENTRU UZ INDUSTRIAL.**

**ESTE INTERZISA ASPIRAREA PARTICULELOR PROVENITE DIN CONSTRUCTII.**



**ATENIE ! INAINTE DE ORICE INTERVENTIE DE ASUPRA PRODUSULUI, ASIGURATI-VA CA ATI DECONECTAT ACUMULATORUL DIN PRODUS.**

## **Pregatirea pentru punerea in functiune**

### **Montarea / demontarea acumulatorului**

Verificati pozitionarea corectă a acumulatorului in compartimentul acestuia, inainte de a-l introduce. Impingeti acumulatorul. Introducerea acumulatorului trebuie sa se realizeze cu usurinta. Fixarea acumulatorului in pozitia corecta presupune auzirea unui clic.

Pentru scoaterea acumulatorului apasati butonul de deblocare de pe acesta si trageți ușor de acumulator pana il scoateti complet.

## **Utilizare**



**ATENIE! IN CAZUL IN CARE APAR ZGOMOTE ANORMALE IN FUNCTIONARE OPRIȚI IMEDIAT UNEALTA SI ADRESATI-VA UNUI SERVICE AUTORIZAT PENTRU CONSTATARI SI REPARATII.**

### **Mod suflare**

Conectati tubul (8) la orificiul de suflare (7). Lasati orificiul de aspirare (9) liber.

Apasati butonul de deblocare maner (6) si rotiti manerul astfel incat tubul (8) sa fie orientat in fata.

Pentru pornire, apasati intrerupatorul (3).

Pentru oprire, eliberati intrerupatorul (3).

### **Mod aspirare**

Conectati sacul de colectare la orificiul de suflare ((7).

Conectati tubul (8) la orificiul de aspirare (9).

Apasati butonul de deblocare maner (6) si rotiti manerul astfel incat tubul (8) sa fie orientat in fata.

Pentru pornire, apasati intrerupatorul (3).

Pentru oprire, eliberati intrerupatorul (3).

### **Mod functionare continua**

Pentru a activa modul de functionare continua, porniti produsul apasand intrerupatorul (3) si, in timp ce tineti intrerupatorul apasat, apasati in jos butonul de functionare continua (5). Astfel, produsul functioneaza fara sa mai tineti apasat intrerupatorul (3).

Pentru oprirea functionarii continue, apasati scurt intrerupatorul (3).

### **Varierea vitezei motorului**

Produsul este echipat cu variator (4). Rotiti variatorul la viteza dorita.

## **Curatare si intretinere**



**ATENIE ! INAINTE DE ORICE INTERVENTIE DE ASUPRA PRODUSULUI, ASIGURATI-VA CA ATI DECONECTAT ACUMULATORUL DIN PRODUS.**

- Pastrati curate fantele de ventilatie ale carcasei pentru a preveni supraincalzirea motorului

- Regulat, de preferat dupa fiecare utilizare curatati produsul cu o carpa moale, uscata. Daca murdaria persista, utilizati o carpa umezita intr-o solutie de apa si sapun
- Nu utilizati solventi (ca de exemplu : petrol si derivati, alcool) intrucat acestia pot deteriora partile din plastic.

## **Depozitare**

- Intotdeauna inainte de depozitarea produsului, curatati carcasa cu o carpa putin umezita in apa cu sapun.
- Depozitati produsul intr-un spatiu inaccesibil copiilor intr-o pozitie stabila si sigura intr-un loc racoros si uscat, evitand temperaturile prea ridicate sau scazute.
- Protejati produsul de actiunea directa a razelor solare si pastrati-l intr-un loc intunecos, daca este posibil.
- Nu pastrati produsul ambalat in folie sau in punga de plastic pentru a evita acumularea umiditatii.
- Asigurati-va ca acumulatorii sunt incarcati inaintea depozitarii. Este interzisa depozitarea acumulatorilor in stare descarcata.
- In cazul depozitarii pe durate lungi de timp, reincarcati acumulatorii la fiecare 6 luni.



Deseurile produse de parti ale masinilor electrice nu trebuie aruncate sau depozitate impreuna cu gunoiul menajer, ci vor fi predate in vederea reciclarii la centrele de colectare special amenajate, conform HG 448/2005 si Directiva Consiliului European 2002/96/EC.